



### Colegio de enseñanza primaria para ambos sexos

Reorganización de esta enseñanza independizando los niños de las niñas en absoluto y bajo la dirección de maestros y maestras respectivamente.  
Locales sin rival y con el material pedagógico más moderno que se conoce.  
Hermosos patios - Profesorado competente y activo.

Matrícula del 1 al 14 de Septiembre empezando las clases el día 15  
**HONORARIOS: 10 PESETAS**

Internado para varones inspeccionado por un sacerdote - Pensión completa 450 pesetas - Habitaciones individuales - Salas de asó, recreo y biblioteca, calefacción central, etcétera.

NOTA.—La matrícula para la segunda enseñanza quedará abierta desde el 15 de Septiembre.

Instituto Cristóbal Colón.—Casa del Cordón.—Teléfono 92, Burgos

## DEPORTES

### El fútbol burgalés

#### El Burgos F. C. y el C. D. Mirandés, federados

De todas las conocidas las aspiraciones que estos dos equipos burgaleses, de la capital uno y de una de las poblaciones más importantes de esta provincia el otro, abrigado desde hace mucho tiempo.

Ambos han realizado campañas que son dignas de todo elogio, manteniendo viva la llama de la acción en esta provincia que para el fútbol tan desgraciada ha sido, por diversas circunstancias, y en diversas ocasiones, sabido es que han sabido mantener el pabellón del Burgos deportivo con todo el prestigio que sus disponibilidades les permitían.

Pues bien, esas aspiraciones y esas campañas llevadas a cabo por ambas sociedades, campañas que, a su debido tiempo, hemos elogiado como se merecen, han hecho que una de las ilusiones más preciadas se haya convertido en realidad.

De Santander ha llegado ya la noticia.

El Burgos F. C. y el Deportivo Mirandés, han sido reconocidos por el Comité ejecutivo de la Federación Regional Cantábrica de Fútbol como equipos federados y por lo tanto enrolados en las actividades del fútbol nacional, en cuyo mundillo ya figuran hace largo tiempo, si bien no lo fuera con ese carácter de oficialidad que la declaración del organismo regional ahora les da.

De nadie puede ser desconocida la importancia que este hecho tiene para las Sociedades afectadas por el acuerdo, y tampoco puede ocultarse a los directivos de esta las preocupaciones y sinsabores que ello trae consigo, aunque todo se vea compensado con las satisfacciones del deber cumplido y de la labor entusiasta de laborar por el deporte, pero estamos seguros que los dirigentes de las Sociedades sabrán aprovechar estos momentos y preparar a sus equipos para las luchas que han de comenzar, según noticias oficiales, dentro de este mismo mes.

La acción burgalesa tiene ahora la palabra.

Ella, y los muchachos que defienden los colores de los equipos, rojillos y blanquirojos, son los encargados de decir la última palabra.

Nosotros damos a todos, equipos, directivos y aficionados, nuestra enhorabuena.

### Burgos hace 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes 6 de Septiembre de 1904

Para el cumplimiento del descanso dominical en lo sucesivo se publicará el «Boletín Oficial» de esta provincia los lunes, miércoles, jueves y sábados.

—Mañana, a las diez, contraerán matrimonio en la iglesia de Santa Agueda, don Plácido Torres y doña Sofía Santa Cruz García, y a las siete, en San Lesmes, don Jesús del Río y doña Rafaela Arribas Martín.

—En el tren correo de esta mañana que llegó con una hora de retraso, ha marchado a Roma la peregrinación burgalesa, presidida por el señor arzobispo de la diócesis.

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 7 de Septiembre de 1904

Con motivo de la festividad del día no se publicará mañana DIARIO DE BURGOS.

—Ha empezado la circulación de las nuevas monedas de dos céntimos. Llevan el busto de S. M. y sobre todo semejantes a las pesetas últimamente acuñadas.

—Se ha fugado de la Casa Refugio de esta ciudad, la asilada Escolástica Miguel, para cuya busca se han dado las órdenes oportunas.

—Mañana, a las siete, contraerán matrimonio en San Lesmes don Casto Arroyo y doña Leonarda Martín.

### ¡Hombre, cómo es eso!

—¿Ya montas a caballo, después de la operación?

—¡Qué hombre! si no hubo tal operación! Figúrate que me aplicó Posteterisan y a la semana me encontré libre de los dolores y molestias de las hemorroides. No hay nada mejor contra las almorranas.

Ungüento, pesetas 4,75; supositorios, pesetas 6.

De venta en todas las farmacias.

### Agradecimiento

En nombre de los estudiantes que laboraron en la Fiesta de Caridad del lunes en nombre de todos los estudiantes extranjeros, doy las gracias más rendidas a los burgaleses que de modo tan donoso han colaborado a nuestro fin: al señor alcalde, presidente del comité de honor, al señor Esparrago, arrendatario del Teatro, donante de importante suma, a la Compañía de aguas que nada cobró por la luz, a los músicos burgaleses, al señor Silveira, a los empleados del Turismo a los profesores señores Sarmiento y García, a Parisiana al comercio de Moñer y «Arca de Noé», a los señores Directores de los cursos, a nuestros compañeros, en fin a cuantos ya con su obsequio, o sin desinteresado concurso han venido en nuestra ayuda. Nunca olvidaremos a Burgos y a la Fiesta que ha puesto de relieve una vez más, afectos bien sentidos. El extracto de cuentas, se hará público y cuyo saldo, no pequeño se entrega al señor alcalde. Mil veces más: gracias, mucha sgracias.

G. NAZARD

### Ecos de sociedad

La viuda e hijos de don Mariano Páramo Alonso, (que en paz descanse), dan las gracias más expresivas a cuantas personas se interesaron por la salud del enfermo, y asistieron a su entierro y funeral.

Ha salido a pasar unos días de vacaciones en San Martín de Rubiales, nuestro querido amigo don Victoriano Orcajo Arenales.

**SI PRECISA**  
en cualquier momento y con urgencia  
**Auto de alquiler**  
llame al  
**TELEFONO 1-1-9**  
instalado en la parada de coches para que el público sea rápidamente atendido por  
**GARAGE VICTORIA**

**Grandioso festival taurino**  
para el domingo, día 9 de Septiembre, a las 4 en punto  
Organización: «Peña Taurina Burgalesa»  
Cuatro hermosos novillos de D. Manuel Santos (Madrid) lidiados por  
**Cuatro matadores de toros**  
**Antonio Posada - Jesús Solórzano**  
**Pepe Gallardo - "El Exquisito"**  
Precios en beneficio del público  
**Sombra, 3 pesetas - Sol 2 pesetas**  
Toros los burgaleses irán pasado mañana a la plaza de toros  
Vea usted los novillos, mañana sábado, de tres a siete de la tarde, en los corrales de la plaza.

## Ecos de la provincia

### El DIARIO en Salas de los Infantes

#### Pasaron las fiestas

Con el mismo epigrafe que antecede, dábamos cuenta hace unos días, de parte de los festejos celebrados en las pasadas fiestas de Nuestra Señora y San Roque, haciendo especial mención de las corridas de novillos, a cargo del diestro Angel Rey Conde, de varios aficionados de la localidad. Involuntariamente centineros en la crónica anterior, un número del aludido festivo, que fué del agrado del público soberano, por cuyo motivo es de justicia lo hagamos constar en esta. Nos referimos a la actuación del joven de esta ciudad Simón García que montado en una bonita jaca de dos años corrió la llave bonitamente, especialmente en el segundo día que lo hizo maravillosamente, recibiendo por ello muchos y merecidos aplausos.

Después de las citadas corridas de novillos, los festejos que más llamaron la atención del público, fueron los arriesgados vuelos de acrobacia, realizados por el intrépido piloto don Eloy Fernández Saramiel, en particular los ejecutados momentos antes de empezar la corrida del primer día, en los cuales pasó repetidas veces muy cerca de los árboles y de los tejados inmediatos a la plaza de toros. Al siguiente día, voló a varios aficionados a tan arriesgado deporte y recibió el bautismo del aire, la señorita Patro Parnaviaje, que descendió del aparato con la misma tranquilidad que si se hubiera subido a un coche.

También hubo varios y reñidos partidos de pelota que estuvieron concurren, así como carreras de sacos en las que los mozaletos más sueltos atrajeron unos cuantos pollos.

Entre el elemento joven, lo que llamó más poderosamente la atención, fueron los animadísimo bailes de Sociedad danco por U. S. C. R. A. y amenizados por la notable orquesta de Soria «Los Bailenillos». Siempre han estado en Salas animados los bailes de sociedad dados durante las fiestas, pero este año, ha sobrepasado a los anteriores, tanto por la calidad de las personas que a ellos han asistido, como por el número, hasta el extremo de que siendo insuficiente el amplio Sa-

### LECHE SAM PURA

Alimento completo

En el «U. S. C. R. A.» para albergar a tanta gente fué necesario habilitar fuera de el otro lugar donde los jóvenes bailaran con más libertad, y fuera del alcance de muchos mirónes que gramos, no haciendo otra cosa, que comentar equivocadamente el baile moderno de alguna que otra pareja, cuyos cadenciosos compases no llegamos a comprender, llegándonos a criticar maliciosamente, en nuestra supina ignorancia de los bailes ultramodernos.

#### Más fiestas

Apenas pasadas las fiestas principales de la ciudad, ya se están haciendo todos los preparativos para organizar debidamente, las de de Gracias y Santa Lucía, y como quiera que según noticias recibidas, este año, también habrá maniobras militares, en las que tomarán parte crecido número de éstos, se preparan festejos extraordinarios en honor de los que han de ser huéspedes nuestros durante unos días, al objeto de hacerles grata su estancia en esta ciudad.

EDUARDO VICARIO  
Salas Septiembre 1934.

### Viaje a París

Excursión por Andalucía  
Organizador: Miguel Angel Villanueva  
Detalles: Librería Aramburu, San Saturnino, 14  
Pamplona

### El DIARIO en la Merindad de Castilla la Vieja

#### Torme

#### La escuela de niñas

Lo que constituía desde hace mucho tiempo uno de los anhelos del más populoso pueblo de esta Merindad, es ya una realidad. La escuela mixta que tenía este pueblecito batido por el río Trema y adornado por infinidad de frutales, ha sido doblada merced al tesoro de sus moradores. Ya está terminado el bello grupo escolar, dotado de amplios e higiénicos salones, don de los niños y niñas del pueblo han de adquirir su educación e instrucción. Esperamos que a comienzos de curso, sea ya nombrada maestra, dando por fin cima a lo que no ha mucho tiempo, ura sólo un deseo.

#### Industria floreciente

Una y mil veces nos preguntamos: ¿Cómo es posible que Torme, pueblo populoso, emplazado en lugar estratégico entre dos merindades, no tenga panadería, farmacia, carnicería, etc etc? Pues poco a poco, ya adquiriendo lo que le es propio. Hace ya más de un año que el problema del pan quedó resuelto. Nuestro buen amigo Nicasio, instaló una panificadora, poniendo a la venta, un pan exquisito, gustosamente elaborado, conquistando el mercado de infinidad de pueblos. Veán ahora los indecisos cómo se triunfa. Dando buen género y bien pesado. Nuestra enhorabuena al honrado comerciante e industrial. Y ahora, a esperar a ver si pronto contamos con farmacia y carnicería.

#### Defunción

El día 31 de Agosto, dejó de existir, en este pueblo, la virtuosa señora de don Angel Gómez, comerciante que fué de este pueblo, querido de todos por sus excelentes cualidades.

El comportamiento de este hombre ha sido ejemplar, pues la enfermedad que arrebató la vida a su distinguida esposa, ha durado más de 15 años, comportándose como un esposo ejemplar. A las innumerables pruebas de sentimiento que está recibiendo, unimos la nuestra.

#### Villanueva la Blanca

Por fin llegó. Instalación, viajes, visitas, paseos... ¡ellos y más gastor! ¡Cuan- tas veces nos hemos preguntado: ¿por qué, quienes contribuyen como ninguno al sostenimiento de las cargas del

Estado, son los últimos en recibir los bienes del Estado? ¿Son acaso culpables los pueblos de que tres señores, el de la izquierda, el del centro y el de la derecha, se tiren los trastos a la cabeza, porque si votaron a fulano o a perengano? Y mientras tanto, por las rivalidades de ellos, seguir sumidos en el aislamiento. Y conste que no lo decimos por los de hoy, ni por los de ayer, ni antayer. Hablamos en términos generales. Entendamos nosotros que los problemas fundamentales del país, deben estar por encima de rencillas y de partidos. Y mientras esta sana norma no se establece, el Estado será odiado por quienes más contribuyen a su sostenimiento.

Bueno, pues a lo que llamamos. Nuestros gestores de la excelentísima Diputación de Burgos, aprobaron, en su última sesión, el proyecto de la carretera de Villanueva la Blanca, a empalmar con la de Villanueva de Rueda a Quintanilla del Rebollar. Muy en breve, podrán los mozaletos de Villanueva, pueblo que en producción aventaja a casi todos de la Merindad, llevar sus productos al mercado por carretera. Esto, pues, descartado que el odioso camino que había donde carros y personas se entangaban, va a ser muy pronto un triste recuerdo. Nuestro aplauso al digno presidente de la Comisión gestora, don Manuel Ruera, que con hechos va cumpliendo su palabra. «Ahora que hay dinero, a construir carreteras». «A los blancos». «A los negros».

«A quienes más pata les hagan», recuerdo que me dijo un día el señor Ruera.

#### Judiciales

Han sido relevados en sus cargos, el juez y fiscal de esta Merindad. Se nombró para sustituirlos, al digno maestro jubilado de Incinillas, para el cargo de juez y al señor Zamora, para el de fiscal. Nos tra enhorabuena y un consejo. Procuren armonizar en lo posible, las divergencias entre los moradores de la Merindad, que en esto de los jueces safe a dos o tres por día. Hagan honor al dicho popular: Juez de Paz.

### CUBAS

de roble y castaño, de todos los tamaños, se venden. Informes, Julio Villeda, Vitoria 10.

### LAS CAMAS METALICAS

#### «ROYMAR»

de línea moderna, elegantes, con un perfecto y acabado niquelado, entonan admirablemente con los muebles más lujosos.




Solicite catálogo o vea sus modelos en la fábrica

### «LOS DOS CHAUFFEURS»

San Pablo, 36 - Teléfono 498 - BURGOS

¿Quiérete usted ganar 2.000 pesetas o un bonito viaje invernal?  
— ¡Sí! Pues lea las condiciones del concurso que el lunes se publicarán en este periódico.



**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
LA SEÑORA  
**Doña María del Pilar Núñez Ciruelos,**  
viuda de don Luis Calleja,  
falleció el 9 de Septiembre de 1932,  
habiendo recibido los \$\$. \$\$, y la bendición de Su Santidad  
**Q. E. P. D.**

Sus hijos, doña Petra y don Juan Luis; hijo político, don Eladio Martínez Mata; hermanas, doña Leonor, doña María de los Remedios y doña María del Rosario; nietos, hermanos políticos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a las misas que por su eterno descanso se celebrarán el próximo lunes, día 10, de siete a doce, en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián y en la capilla de la Divina Pastora, y las de ocho, ocho y media, nueve y nueve y media, en el altar mayor de la iglesia de la Merced, actos de caridad por los que les quejarán reconocidos.

Burgos 8 de Septiembre de 1934.

## El Chocolate de la merienda

¡Chocolate con leche, de Elgorriaga! Rico cacao; leche pura. Sabroso y nutritivo.



Otras clases de Elgorriaga:  
**PRIMOR. - N. P. U.**  
**CUMBRE. - MANA.**  
**ALMENDRADO.**



**CHOCOLATE CON LECHE**  
Elgorriaga

TABLETA 175 GRs. PTAS. 1,25





# RENAULT

## Le invita en sus trenes especiales a vivir cuatro días en París

### con motivo del Salón del Automóvil

Salida frontera el 3 de Octubre

Pida detalles a los agentes RENAULT

Informes: ADOLFO VERDURAS, calle de Vitoria, 17

## Casa Munguía. Plaza Mayor, 42

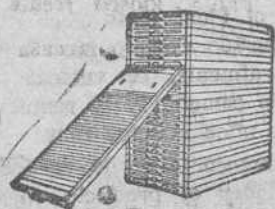
Los mejores aparatos **Radio Colonial** A plazos y al contado

**Radio Colonial** Gran aparato de extracorta La última palabra en 5 válvulas



Modelo «T 15», 5 válvulas ultramodernas. Recoge extranjero con gran claridad y potencia, a 260 pesetas.  
Aparato Colonial 5 válvulas ultramodernas, a 300, 400 y 500 pesetas.  
Las mejores y más económicas. Pida una demostración.

Modelo «650», 5 válvulas ultramodernas. Consumo 2 céntimos hora donde la electricidad es más cara. Para ondas de 15 a 150 metros. Este aparato es completo, dispuesto para todas las ondas modernas y dispuesto para la televisión con el menor consumo de corriente. Precio 525 pesetas.



**Multiplicista TRIUNFO.** El rotativo más perfecto, con contador de caracteres, pesetas 500.

Modelo «650», 5 válvulas ultramodernas. Consumo 2 céntimos hora donde la electricidad es más cara. Para ondas de 15 a 150 metros. Este aparato es completo, dispuesto para todas las ondas modernas y dispuesto para la televisión con el menor consumo de corriente. Precio 525 pesetas.

Ficheros de acero TRINFODEX, de fabricación española

El mejor y más barato de los ficheros. Ampias por bandejas

Sección de máquinas de escribir

Antes de comprar máquinas de escribir, vea las que vende esta Casa. Precios como nadie, por no haber intermediarios.



Máquina UNDERWOOD, número 5. Admite papel de 26 centímetros de ancho, pesetas 900.  
Máquina 3/14. Admite papel hasta 35 centímetros, a pesetas 1.000.

Máquina UNDERWOOD, portátil, nuevo modelo, a 750 pesetas.  
Máquina portátil RHEIMETAL, cuatro filas, premio de oro en la Exposición de Barcelona, pesetas 700.

Máquinas de ocasión Underwood y otras marcas

Cambio y compra por máquinas nuevas

Papel carbón — Papel cera para multiplicistas — Hojas de recambio para varias marcas de máquinas.

Alquiler de máquinas de escribir «Underwood»

En esta Administración se vende papel para envolver, blanco e impreso

Folleto del DIARIO DE BURGOS

(126)

## LA AGONIA DE UN DESPOTA (Ultimos días de Felipe II)

Fiebre, extraviando mi razón y viendo en mi delirio lo que no existía?  
—No es probable; pero tampoco es imposible.  
—Julian, ahora mismo iremos al bosque.  
—Y para qué habéis de fatigaros?  
—Entraremos en la casita, y allí, sobre el terreno, volveremos a darte explicaciones por si tú aciertas a comprender lo que yo no puedo explicarme.  
—Vamos, pues.  
—Si, si.  
Reanimóse don Juan con la esperanza de que su criado acertase con la explicación tan deseada.  
Salieron.  
Ya el calor era sofocante; pero el caballero no lo sentía.  
Fueron al bosque.  
Llegaron a la explanada.  
Don Juan explicó nuevamente lo sucedido.  
Julian meditaba.  
Entraron en la casita.

Continuó el caballero dando las explicaciones más minuciosas con palabras y hasta con ademanes.  
Recorrió todas las habitaciones.  
No hay que decir que se molestaban inútilmente.  
Era posible que el criado adivinase cómo había podido desaparecer el caballero de los negros ojos; pero afanadamente no sucedió así.  
—Señor—dijo—, ¿os engañó vuestro mismo deseo de encontrar a este hombre?  
—Aun suponiendo que me haya equivocado, quedarían motivos para acusar a mi esposa, pues es verdad que en el bosque se introdujo ese hombre.  
—Pero mientras no lo veáis hablar con mi señora...  
—Hoy lo he visto.  
—También jurarais que lo habéis visto entrar aquí y sin embargo no es verdad.  
—¡Oh!

—Señor, me parece que lo más acertado será que os dividáis de este asunto y que yo voy a Madrid.  
—Necesito saber la verdad, porque no puedo vivir tranquilo con mis dudas.  
—Ahora es inútil que vigilemos, porque después de lo que ha sucedido, ese caballero no volverá, ni mi señora se atreverá a salir sin que vos la acompañéis.  
—Pero se trata de mi honor...  
—Quizás las pícaras apariencias...  
—Por el infierno...  
—Señor...  
—Acaso he nacido para que las apariencias me engañen y me hagan sufrir?... También, cuando asesinaron a mi noble hermano, don Andrés de Guzmán, don Pedro de Bustamante y hasta el rey, me decían que las apariencias debían ser engañosas, y creo que lo mismo opinaba el reverendísimo alcaide que entendió en el asunto.  
—Descansad, recordad la calma y...  
—De todas maneras es insostenible esta situación.  
—Muy poco más hablaron.  
—¿Qué determinaría el señor de Ramalés?  
—Lo que por de pronto le convenía era callar.  
—Y qué haría doña Estrella?  
Reflexionó muy detenidamente mientras su esposo conferenciaba con Julian y recordaba por segunda vez el bosque.

Creo que su dignidad no le permitía callar, porque se había creído que fácilmente aceptaba las acusaciones y ultrajes de su esposa.  
Necesitaba que éste reconociese su virtud y su inocencia.  
Probablemente (si provocar explicaciones, provocaría nuevos capisajes).  
CAPITULO XX  
Las explicaciones  
Ya lo hemos dicho: doña Estrella comprendió muy bien que su silencio hubiera sido una aceptación tácita de las acusaciones de su esposa, y como su conciencia estaba tranquila, le sobraba valor para rechazar las dudas que la confundían.  
De todas maneras, la situación había de ser muy violenta para todos, y por consiguiente a cada cual le convenía saber a qué atenerse con respecto al otro.  
Ambos permanecieron una y otra hora en sus aposentos y entregados a las reflexiones más desconsoladoras.  
Don Juan de Ramalés no acababa de convencerse de que sus ojos lo habían engañado, y recordaba lo que el sirviente había visto y lo que a éste le sucedió el día que se encontró con Ferrán.  
A pesar de todo esto, determinó seguir callando, porque no podía presentar las pruebas de la infidelidad de su

esposa; pero ésta decidió provocar claridad y terminantes explicaciones, y mandó que le diesen a don Juan que deseaba verlo.  
Hizo un gesto de disgusto el señor de Ramalés.  
Fue a la cámara de su esposa.  
—Aquí me tenéis—dijo.  
—Caballero, a los dos nos conviene que habemos de nuestra situación—respondió la dama—, y si a mal no lo lleváis, me escucharéis ahora o cuando bien os parezca.  
El aspecto de la infeliz joven era grave.  
En su rostro se pintaba el dolor, pero al mismo tiempo se veía la tranquilidad de su conciencia pura.  
Nerviosa palidez cubría el semblante de don Juan.  
Aún era su mirada sombría.  
Aunque se esforzaba y disimulaba, rugía en su espíritu una borrasca espantosa.  
Dignas eran de compasión aquellas dos criaturas.  
Se amaban profundamente, y sin vacilar se hubieran sacrificado el uno por el otro.  
Ambos tenían un corazón grande y noble.  
Sin embargo, en aquellos momentos y contra su voluntad debían mirarse como enemigos.  
La verdad es que el señor de Ramalés tenía sobrado motivo para desconfiar de su esposa, pues a ésta le con-

denaban todas las apariencias.  
Doña Estrella quejábanse también con sobrada razón, puesto que era un modo de que virtudes y amaba con delirio a su esposo.  
Se contemplaron por algunos minutos.  
—¿Cómo debía dar principio aquella extraña conversación?  
El apuro era para la dama, pues el caballero debía concretarse por de pronto a escuchar.  
Por fin doña Estrella rompió el silencio, y dijo con grave y pausado tono:  
—Caballero, os suplico que tengáis calma, porque nuestra suerte va a decidirse.  
—Tal vez ya se ha decidido—respondió don Juan.  
—En tal caso nos conviene más decir lo que sentimos, porque así quedará en claro nuestra situación.  
—Os escucho, señora.  
—Me amáis y os amo.  
—No es equívoco en cuanto a mí.  
—Veo que habéis perdido la fe, y por consiguiente, ya es imposible nuestra felicidad.  
—Ciega es la fe, pero no más que hasta cierto punto, doña Estrella.  
—Aunque vos y yo, en virtud de esfuerzos los más dolorosos, disimulásemos y callásemos, cer a nuestra situación muy violenta y mi martirio insostenible.  
—Es verdad.  
—Habéis puesto en duda mi pureza;

# Fin de las Hernias

Recordad siempre que los únicos aparatos que curarán radicalmente vuestras hernias son los del especialista SENOR TORRENT, contruidos científicamente para cada hernia, edad y sexo. SIN TRABAS NI TIRANTES ENGORROSOS de ninguna clase, no molestan ni hacen bulto, amoldándose el cuerpo como un guante, transformando rápidamente a todos los herniados en SERES PERFECTOS Y ROBUSTOS LLENOS DE VIDA Y SALUD COMO ERAN ANTES DE ESTAR HERNIADOS. Si queréis, pues, acabar para siempre con vuestras hernias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT, que estará en BURGOS, y en el HOTEL UNIVERSAL, únicamente en el próximo JUEVES, día 13 del corriente.  
En Valladolid, el día 14, en el Hotel Imperial; en Vitoria, el día 15, en el Hotel Francia, y en Palencia, el día 16, en el Hotel Central.  
ESPECIALIDAD en fajas medicas y demás aparatos especiales para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13. «CASA TORRENT».

## GRAN FABRICA

libros rayados

cajas de cartón

## E. MARTINEZ

LAIN-CALVO, 12-BURGOS

Mayores — Diarios — Copladomas  
Libros de hojas cambiabiles rayados de todas clases

ENCUADERNACIONES  
Precios económicos

## Novedades en librería

Muy en breve se pondrá a la venta un interesantísimo libro, debido a la pluma del profundo escritor ADOLFO DE SANDOVAL, que se titula:

**El hombre que necesita España**  
Acaba de publicarse, y ha merecido una entusiasta acogida. Precio: 5 pesetas.

**Militares, militaradas**  
del culto abogado GUILLERMO CABANELLAS. 1,50 pesetas.  
Les usted

**Crimen**  
por J. Arderius, cuyo precio es de 5 pesetas.  
Obras de la señorita HILDEGART, a 5 pesetas una:

**Venus ante el derecho**  
Opiniones de mujeres

Les usted la obra de A. Hoyos y Vinent, con prólogo del doctor Marañón.

**Sangre sobre el barro**  
Precio: 5 pesetas.  
Y por A. Vidal y Moyn y R. Orzáez Vidal.

**Comentarios a la ley del divorcio**  
La obra, compuesta de dos tomos, a 5 pesetas.

**Se sirve a reembolso**  
Pídase en librerías a en  
**EDITORIAL CASTRO, S. A.**  
Carabanchel Bajo.—MADRID

## Impotencia

Su curación perfecta, INFALIBLE, incluso para septuagenarios. Importante y maravilloso descubrimiento científico al alcance de todos.

Pedir detalles gratuitos al  
Apartado 1087.—Madrid

## Eleuterio

GRANDES ALMACENES  
Canales-Fuencarral  
¡BURGALESÉS! Si venís a Madrid no dejéis de visitar a vuestro paisano de Barbadiño Herreros.  
Se envían muestras gratis.

PRIMERA MANUFACTURA ESPAÑOLA DE MAQUINAS PARA COSER

LA SDA. A. COOP.

# ALFA

garantiza sus máquinas de coser de todo defecto de construcción o materiales por diez años.  
He tenido en cuenta todos los perfeccionamientos mecánicos y manufactureros para fundar su crédito industrial sobre la más alta calidad de sus productos.  
Pida un catálogo gratis a  
MAQUINAS DE COSER ALFA  
EIBAR (ESPAÑA)  
REPRESENTANTE:

**Restituto Garrido**  
Sombrereria, 35  
«EL CAÑO GORDO»  
BURGOS

Hierros  
Aceros  
Carbones  
Ferretería  
Talleres de construcción

**Prensas para vino y aceite**  
Pida Vd. catalogo gratis  
**MARRODAN Y REZOLA**  
Logroño

Bombas  
Motores  
«Otto Deutz»  
Maquinaria de panadería

Pidan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a  
**MARRODAN Y REZOLA, S. L.—Apartado 2.—LOGROÑO**

**BALNEARIO DE LEDESMA (Salamanca)**  
PRECIOS ECONOMICOS: Reumatismo, piel, catarrros nasales, faringe, laringe, bronquitis. Coches de la estación de Salamanca al Balneario.  
Hay dos cocinas y dos comedores independientes para los que comen por su cuenta. Soliciten informes al administrador.

**AMASADORAS SOBADORAS HORNOS DE PANADERIA**

Lo más perfecto y económico

Bombas para todos usos  
Adobadoras para embutidos

Constructor: **ISIDORO JOVER-Logroño**

# PAGINA AGRICOLA Y MERCANTIL

## MERCADOS

## OTROS MERCADOS

## INTERESES DEL LABRADOR

### De Burgos

#### Cereales

Ha empezado la actividad del mercado en esta plaza, viéndose bastante concurrido.

Trigos.— Se han registrado bastantes entradas, efectuándose algunas operaciones, según nuestras noticias, a precios inferiores al de la tasa.

Los demás granos, se cotizan:

Cebada, 40 y 32 reales fanega.

Algarrobas, 60.

Yeros, 63.

Alholvas, 52.

Harina de primera, 65 pesetas los 100 kilos.

Idem segunda, 63.

Idem tercera, 45.

Salvado primera, 30.

Lanas.— Se efectuaron algunas operaciones, a 40 pesetas arroba.

#### Abastos

**En el Mercado Cubierto**

Queso duro, 4,00 pesetas kilo.

Idem blando, 1,50.

Huevos, 2,70.

Gallinas, de 16 a 18 pesetas.

Gallinas, 7 y 8.

Conejos caseros, de 7 a 8.

Pichones, 3,00 pesetas par.

Codornices, 0,80.

Patatas encarnadas, 3 pesetas arroba.

Idem blancas, 2,25.

Lechugas, 2,00 pesetas docena.

Guisantes, 0,80 pesetas al por mayor.

Rábanos, 0,30 docena.

Pepinos, 1,50 docena.

Alberchigos, 0,70.

Aruelas, 0,70 pesetas kilo.

Uvas, 0,60.

Peras, 0,70 kilo.

Melocotones, 1,50.

Pimientos, 0,40 y 0,60 docena.

Sandía, 0,20 kilo.

Higos, 0,50.

#### Pescaderías Vivar

Ala lejillo, 1,00 peseta kilo.

Besugo, 1,60.

Pescadilla, 1,30.

Platana, 1,60.

#### Mercado de ganado

Cerdos, a 20 pesetas arroba.

### De la provincia

#### ARANDA DE DUERO

Centeno, 31 pesetas los 100 kilos.

Cebada, 26.

Algarrobas, 32.

Yeros, 23.

Muelas, 14 reales fanega.

Lentejas, 1,25 kilo.

Avena, 21 pesetas los 100 kilos.

Garbanzos superiores, 1,70 kilo.

Idem regulares, 1,30.

Idem medianos, 1,25.

Harina de primera, 65 pesetas los 100 kilos.

Idem de segunda, 60.

Acite, 1,70 kilo.

Vino blanco 3,50 litro.

Idem tinto, 0,50.

Idem claro, 0,50.

Vinagre, 0,50.

Lana blanca fina, 50 pesetas arroba.

Idem idem hasta 20.

Idem negra fina, 40.

Idem idem hasta 15.

Salvados, 25 pesetas los 100 kilos.

Hortija primera, 37.

Comidilla, 25.

#### SEDANO

Trigo, precio de tasa.

Cebada, 46.

Muelas, 54.

Yeros, 59.

Alubias, 240.

Patatas, 10 reales arroba.

Huevos, 2,40 docena.

Cerdos al destete, 250.

Idem de seis meses, 21 pesetas arroba en vivo.

Carneros, 190.

Lana, 72 reales arroba.

Pieles de cabrito, 16 reales una.

Idem de cordero, 6.

La cosecha es bastante buena.

Tiempo de calor intenso.

Precios encalmados.

Con motivo de las operaciones agrícolas, han estado paralizados los mercados.

#### A nuestros corresponsales

Les rogamos, que en las informaciones que nos envíen, no omitan el nombre del lugar de procedencia.

### VALLADOLID

Trigos.— El mercado de trigos, en nuestra plaza, sigue paralizado.

Centeno, 33 pesetas los 100 kilos; 57 reales y medio fanega.

Cebada, 30 pesetas los 100 kilos; 38 reales y medio fanega.

Avena, 25 pesetas los 100 kilos; 26 reales fanega.

Algarrobas, 34,69 pesetas los 100 kilos; 60 reales fanega.

Harinas.—Selección, 65, Integrales, 62-63.

Segundas buenas, 60.

Todo pesetas los 100 kilos con saco.

Salvados.—Cuarta, 27.

Tercerías, 33,75.

Comidillas, 25.

Salvado de hoja, 27.

Todo pesetas los 100 kilos con envase.

### CARRION DE LOS CONDES (Palencia)

Cobzaciones:

Harina extra, 61 pesetas los 100 kilos.

Idem primera, 60.

Idem panadera, 59.

Idem de segund, 49.

Cuarta, 23.

Gordó, 25.

Centeno, 15 los 41,50.

Cebada, 9 los 42,21.

Avena, 7 los 25.

Algarrobas, no se cosechan en esta zona.

Habas, 16 pesetas, los 33 kilos.

Muelas, 14 los 22.

Yeros, 15 los 41.

Lentejas, sin ofertas.

Garbanzos finos, 70 los 84.

Guisantes, 80 pesetas los 100 kilos.

Idem regulares, 60.

Idem medianos, 45.

### VILLAMALEA (Albacete)

Precios:

Trigo, a 50 pesetas los 100 kilos.

Idem candeal, a 50.

Geja, a 48.

Cebada, a 23.

Centeno, a 23.

Avena, a 21.

Algarrobas, a 23.

Lentejas, a 30.

Yeros, a 23.

Patatas, a 20.

Acite, a 9 arroba.

Azafrán, a 150 el kilo.

Ovejas, a 50 una.

Carneros, a 60.

### GORDEROS, a 40.

Conejos, a 5.

Gallinas, a 7.

Huevos, a 1,75 docena.

Coste a Asociación Albacete dos pesetas los 100 kilos.

### HERRERA DE PISUERGA (Palencia)

Precios que rigieron:

Bueyes de labor, a 3.500 reales uno.

Novillos de tres años, a 2.200.

Añojos y añojas, a 1.600.

Vacas cotrales, a 1.800.

Cerdos al destete, a 200.

Idem de seis meses, a 350.

### LA ZARZA (Valladolid)

Rigieron los siguientes precios:

Muelas de labor, a 4.000 reales una.

Bueyes de idem, a 4.000.

Novillos de tres años, a 3.000.

Añojos y añojas, a 1.500.

Vacas cotrales, a 1.500.

Cerdos al destete, a 140.

Idem de seis meses, a 210.

### DUEÑAS (Palencia)

Precios del mercado:

Trigo, 86 reales y medio la arpega.

Cebada, 39.

Algarrobas, 60.

Avena, 21.

Yeros, 61.

Garbanzos superiores, 240.

Idem regulares, 200.

Harina de primera, 30 reales arroba.

Idem de segunda, 29.

Idem de tercera, 23.

Salvado, 13.

### La Solana de la Plata

Venta económica de hortalizas en la plaza.

Camino de la Plata

## La desecación de frutas mediante el sol

Por Rafael Janini Janini

Ingeniero agrónomo

(Continuación)

Grado adecuado de sequedad.—El exceso en el secado reduce el peso del producto final, lo cual es un inconveniente además, el conveniente grado de desecación es cosa esencial para la buena conservación de la calidad. En general, los agricultores no pueden encargarse de determinar el contenido en humedad del producto, debiendo fiarse de ciertos ensayos burdos en los que se adquiere hábito, de pues de mucha práctica. Por ejemplo: no es posible presionar fruto por fruto entre los dedos para asegurarse del jarabe que contienen, ni someterlos a igual operación para ver si la piel se desprende de ellos, para asegurarse de que el hueso no está suelto en su interior. Las frutas que no resisten tales operaciones deben separarse cuando se seleccionan en las bandejas antes de verterlas en el cajón. De otra parte, el fruto no debe estar tan seco que haga ruido como si fueren piedrecillas cuando se somete al movimiento de vaivén en las bandejas. Cuando se coja un puñado y se presione debe presentar flexibilidad pero al soltar el puñado las frutas no deben pegarse unas a otras formando una pelota, sino caer independientemente en el acto, recobrando su forma original.

Curado o exudación.—La fruta varía su contenido en humedad cuando se la confecciona en cajas o cajones. Durante las primeras una a tres semanas que está en la caja o cajón, parte de la humedad de las frutas húmedas pasa a las secas, ya por contacto directo, ya debido a evaporación en los espacios y absorción. Este tipo de transmisión ha dado al proceso el nombre de exudación. Hasta que este equilibrio en humedad se haya efectuado, es difícil juzgar exactamente si el contenido en humedad, es satisfactorio en los lotes que se aproximan al límite superior. Las cajas estufa son el ideal para efectuar este proceso de curado excepto para las ciruelas, que generalmente, se vuelcan sobre un piso de cemento y se remueven con palas cada unos cuantos días.

Almacenaje en la casa de campo.— De tener el producto en estas últimas corto o largo tiempo, las condiciones del local, se procurará sean las mejores posibles. Estos locales, deben ser frescos, secos y con buena luz y ventilación, teniendo cuidado de que no sean accesibles a los roedores y aves. También debe cuidarse no entren los insectos, que pueden dañar la fruta, tanto en la granja como en la casa confeccionadora. Para ello, antes de entrar el fruto seco de la nueva cosecha, se cerrará el del anterior, barriendo y quemando las barreras, porque éstas están siempre estropeadas y su daño se propaga rápidamente. El edificio, y especialmente, las paredes y los suelos deben limpiarse cuidadosamente, y, de ser posible, con agua caliente a presión o desinfección. Para que ésta sea eficaz, hay que cerrar herméticamente todos los huecos. La desinfección de una caja o una pila, puede llevarse a cabo con eficacia, cubriendo bien los bultos con lienzo alquitranado cuando no sea posible cerrar el almacén herméticamente. Probablemente, la mejor desinfección, desde todo el punto de vista por hoy

es el óxido de etileno, gas que se vende comprimido en tubos. Cada 23,32 metros cúbicos de espacio, requieren 900 gramos de gas, cuando el cierre es hermético, y el cople de esta cantidad cuando se emplea el lienzo alquitranado o el almacén no puede cerrarse herméticamente. La temperatura no será inferior a 21 grados centígrados por lo menos; la exposición será de ocho a veinticuatro horas. La cloropicrina (gas empleado en la guerra), usada en la proporción mínima de 933 gramos por 23,32 metros cúbicos de espacio, es eficaz también; pero sólo puede emplearse satisfactoriamente cuando todas las personas y animales pueden alejarse durante la desinfección. El gas sulfuroso líquido, en cilindros, se ha probado también con eficacia, cuando se aplica en la proporción de 3 kilos 171 gramos por 23,32 metros cúbicos de espacio; pero es imposible obtener concentraciones suficientemente elevadas, de gas sulfuroso, quemando el azufre en una cámara azufradora con corriente normal.

Sólo las frutas cortadas, deben desinfectarse mediante el gas sulfuroso. Los cajones en que se almacene la fruta, deben limpiarse perfectamente antes de verter en ellos el producto, y de no desinfectarlos tan pronto como su hubieren llenado, debe hacerse anteriormente, cuando estén vacíos, en el local libre de fruta, o sometidos a fuerte corriente de vapor, interior y exteriormente, o bañarlos durante unos segundos en un depósito que se haya limpiado con lejía.

Las pulverizaciones contra las moscas empleando fuertes olores de petróleo, o ácido fórmico, no deben aplicarse jamás al fruto, verde o seco, porque, aunque muchas de ellas mueran o ahuyentan los insectos, su olor es muy penetrante y persiste aun después de la cocción; de aquí que el fruto sea muchas veces invendible.



**Un fuerte apoyo**

para suministrar a las madres vigor, energía y nutrición perfecta durante la lactancia de sus hijos si quiere transmitirles una alimentación rica en cal, en hierro y fósforo, con vistas a un desarrollo normal, es el que proporciona el famoso reconstituyente Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Está aprobado por la Academia de Medicina por su dosificación científica y racional y es el reconstituyente cuyo uso es eficaz en todas las épocas del año. Pida Vd. el frasco de origen. No se vende a granel.

Curará Vd. su estreñimiento. Evitará desarreglos biliosos con

**LAXANTE SALUD**

Grageas en cajitas precintadas. Pídale en farmacias.



**LA COGNAC**

Pruebe V. el coñac Argudo

**FORMIDABLE LIQUIDACION**

LA MAYOR CONOCIDA HASTA LA FECHA

**25.000 pares de zapatos**

DE CABALLERO, SEÑORA Y NIÑO

en las mejores clases y elegantes modelos

**A PRECIOS RUINOSOS**

**LIQUIDA**

**Almacenes RUIZ**

en sus locales de las calles

**Almirante Bonifaz, núm. 13**

y

**Moneda, número 14**

**SOLAMENTE DEL 1 al 15 DE SEPTIEMBRE**

Zapatos de señora	desde 5'00 pesetas
» caballero	» 8'00 »
» niño	» 3'50 »

Pase usted por dichos locales y se convencerá

**¡No hay engaño! ¡No es reclamo! ¡Es la realidad!**

**Aproveche la ocasión**

*Bombas Siemens*

para riegos, usos caseros e industriales.

**PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**

**Siemens Industrial Eléctrica S. A.**

Alameda de Urquijo, 3

Teléfono 12.036-Bilbao

Lea las obras de Teófilo Ortega

**GRAN TINTORERIA MASIP**

Teléfono 322

FÁBRICA:

Paseo de los Vadillos (carretera Santander).

DESPACHOS: Plaza de Vega, 19

Lain-Calvo, 31

**LABRADORES**

Procurad hacer las labores de recolección lo más cómodas posibles.

Para conseguirlo, disponemos de trillos de discos montados en cojinetes de bolas sistema radial, patentado, que permite tomar la curva de la era sin patinar.

Igualmente disponemos de aventadoras con bastidor de hierro en todos los tamaños para ser movidas a mano y por motor, y asimismo disponemos de motores eléctricos y de gasolina marca BLOCH, especiales para aventadoras.

**Visítenos y se convencerá**

**Pablo Iglesias, 6 y 8--BURGOS**

**Casa Grigelmo**